

HETI



Mérleg

II. évfolyam 18. szám
1992. május 6.

INGYENES VÁROSI LAP • BÉKÉSCSABA

HISZEK ÖNMAGUNKBAN



IDŐKÖZI
ORSZÁGGYÜLÉSI
KÉPVISELŐ
VÁLASZTÁS
1992. MÁJUS 10.



Dr. Lukovics Éva

a Szabad Demokraták képviselőjelöltje

- Menjünk választani!

Országgyűlési képviselő

időközi választása

1992. május 10-én, vasárnap

- A falakon innen és túl

- Születésnap

- Rezzenések

KÁDÁR BÉLA

Békéscsaba
képviseelő-
jelöltje



ÉLŐ KAPCSOLAT A VILÁGGAZDASÁGGAL

Kedves
Csabaiak!

TISZTELT VÁLASZTÓPOLGÁROK!

Kérjük Önöket, hogy a május 10-i választáson ve-
lünk együtt szavazzanak a városunkért legtöbbet
tenni tudó országgyűlési képviselőjelöltre,

DR. KÁDÁR BÉLA külgazdasági miniszterre.

Magyar Demokrata Fórum,
Kereszténydemokrata Néppárt,
Kiegyeztetett Történelmi Tagozata,
Politikai Foglyok Országos Szövetsége,
Magyar Néppárt – Nemzeti Parasztpárt,

Magyarországi Zöld Párt,
Vállalkozók Országos Szövetsége,
Vállalkozói Kamara
Békéscsabai Szervezete,
Erdélyi Kör és
Ifjúsági Demokrata Fórum

Reumatológia a „szökőkutas” térnél.

Dr. Perjési Zsuzsanna, Békéscsaba, Lepény Pál u. (Kun Béla u.) 1. sz.

Rendel: hétfő és szerda 16–17 óráig.

START

AUTÓS MAGÁNISKOLA



Diáktanya (Kinizsi u. 20.)
Május 7., 16 óra

Tel.:
26-474

Házigazda voltam...



Az est vendégei, Hodosán Róza és Magyar Bálint között a házigazda képviselőjelölt Sarkadiné dr. Lukovics Éva

„...immár a hatodik „Szabad, demokrata esten” a Békéscsabai Ifjúsági Házban, múlt héten szerdán, ahol ezúttal a készülő abortusztörvény volt a témánk. Az érdeklődők – szakemberek, valamint a közvetlenül érintettek, apák, lányok és asszonyok – ezúttal is megtöltötték az első emeleti klubtermet. Külön örömmre szolgált, hogy az MDF Békés Megyei Szervezetének képviselői elfogadták meghívásunkat.

Hodosán Róza, az SZDSZ országgyűlési képviselője bevezetőjében elmondta, hogy a **többségnek megfelelő abortusztörvényt kell alkotni!** A szabaddemokraták javaslata olyan megengedő törvénytervezet, amely megadja az abortuszt, mint utolsó lehetőséget a nő számára, tiszteletben tartja önrendelkezési jogát. Nem az élet kezdetének időpontját vitatják. Szerintük a kérdés az, hogy **meddig az anyáé és mikortól a magzat joga az elsődleges.**

Magyar Bálint országgyűlési képviselő kiemelte, hogy törvénytervezetük liberális nemcsak az anyák, hanem az orvosok számára is, hiszen dönthetnek arról, hogy vállalnak-e terhességmegszakítást vagy sem. Ugyanakkor minden állami egészségügyi intézményben kell, hogy legyen olyan orvos, aki elvégzi a műtet. Hangsúlyozta, ha az abortuszt törvény tiltja, annak beláthatatlan jogi következményei lennének többek között a szervátültetés és a mesterséges megtermékenyítés területén is. A szabaddemokraták meggyőződése, hogy az államnak az abortusz ellen nem tiltással, hanem a gyermeknevelés feltételeinek javításával és a szexuális felvilágosítással kell küzdenie.

„Az SZDSZ bízik abban, hogy az abortuszkérdésben nem a parlament, hanem az országos többség mondja ki a végső szót!”

Dr. Sarkadiné dr. Lukovics Éva

(x)

SMINKISKOLA indul

3x2 órában a Ifjúsági Házban.

Jelentkezni lehet: május 10-ig személyesen vagy a 25-211-es telefonon.

35 fölöttiek, figyelem!

Kondicionáló torna

minden kedden és csütörtökön 17.30-tól, május 12-i kezdéssel az Ifjúsági Házban.

Fáradékonyasága megszűnhet, ízületei újra hajlékonyak, a has-, csípő- és combizomzata újra rugalmas lehet.



■ **FOGADÓNAPOK.** Május 8-án, pénteken Pap János polgármester tart fogadónapot a Városházán 8 és 12 óra között. A polgármester fogadónapjára előre kell bejelentkezni telefonon (26-366/170), vagy személyesen a titkárságon.



Múlt szerdán a Városháza vendége volt Ónodai Henrietta

FOTÓ: BOLDOG GUSZTÁV

■ **VÁLASZTÁS '92.** 1992. május 10-én, vasárnap országgyűlési képviselőt választathatunk. Emlékeztetőül íme még egyszer a jelöltek nevei:

1. Bálint József (független jelölt)
2. Bánhegyi József (MSZMP)
3. Botyánszki György (FKGP-MSZDP)
4. Czibula Zoltán (független jelölt)
5. Hideg Gábor (MSZP)
6. Dr. Kádár Béla (MDF)
7. Dr. Prekop Ottó (FIDESZ)
8. Dr. Sarkadiné dr. Lukovics Éva (SZDSZ)

Menjünk választani!

■ **IFJÚSÁGI HÁZ.** Május 8., péntek, 22 óra: Bluesest – Udvari Bolondok.

Május 9., szombat, 22 óra: Jazz Klub – In Line Special.

■ **NARANCS KLUB.** Május 7., csütörtök: Nostalgia klub (régi zenék – régi slágerek). A belépés ingyenes.

Május 8., péntek: Auróra (Győr). Belépődíj: 80 Ft

Május 9., szombat: Nihil. Vendég – Wildsite zenekar. Belépődíj: 80 Ft

■ **DIÁKTANYA.** Május 12-13., 10-18-ig Hódiköt-termékek, fűdőrüha, évszóra nadrágok, szoknyák és női cipők vására.

■ MATRIKULA

SZÜLETÉS

Hajdú László és Tóth Gabriel-leánya Viktória, Pepó Tamás és Turák Mónika fia Dávid, Ancsin János és Jancsó Andrea fia Róbert János, Rudolf János Zol-

BÉKÉSCSABA HÍREK BEN



A város,
ahol élünk

tán és Novodomszki Borbála fia Zoltán Olivér, Szilágyi András és Réda Róza fia Tamás, Szántó Mihály és Szabó Éva leánya Krisztina, Kántor Sándor és László Margit Zsuzsanna leánya Adrienn, Bagi András és Oláh Marianna leánya Brigitta, Nagy András és Márton Beáta leánya Adrienn, Berki Sándor és Romvári Katalin fia Sándor, Poliak Pál és Darida Györgyi fia Pál Ádám, Pauló György és Kovács Veronika leánya Tímea

HÁZASSÁG

Baráth József és Turai Krisztina Anita, Frankó Tibor György és Nándori Erika Magdolna, Vicsián Mihály és Lázka Mária, Dobra Imre és Bánhegyi Andrea Márta, Király Zoltán János és Bánya Anikó, Scheirich Gyula József és Markovics Zita Katalin

HALÁL

Vidovenyecz Mihály, Lenhardt János, Aklan Mária, Nemes György, Szikora György, Zalánfi Mihály Mátyás, Hudák Mihályné Somogyi Zsuzsanna, Góznér Pálné Irimási Ilona, Szabó Mária, Lénárt László, Debreczeni Lajos, Klopp Gáborné Matyelka Margit, Varga József, Tóth Jánosné Tóth Irma, Guliga Györgyné Petrovszki Judit, Gálík György



HETI MÉRLEG

Ingyenes városi lap, Békéscsaba

Főszerkesztő:

Sztojcsjev Szelosztáv

Tipográfia: Gécs Béla

Kiadja Békéscsaba Megyei Jogú

Város Község

Felelős kiadó: Pap János,

Békéscsaba polgármestere

Szerkesztőség: Békéscsaba,

Szent István tér 9. 5601, Pf.: 112.

Telefon: (66) 25-589, 26-366,

telefax: 23-954, telex: 83-229

Szerkesztő: A & M Stúdió

Nyomás: Mozi Nyomda

Leányvállalat, Békéscsaba

Felelős vezető:

Garai György igazgató

Megjelenik minden szerdán

25 000 példányban

Szabad, demokrata esték VII/7



Klubest mindenkinek!

Békéscsabán
a Megyei Művelődési Központban
(Balassi) (Luther u. 6.)

1992. május 6-án
szerdán este 7 órakor.

Vendégünk:

**TÖLGYESSY
PÉTER**
az SZDSZ elnöke

Házigazda:

**Sarkadiné
Dr. Lukovics
Éva**
az SZDSZ
képviselőjelöltje

Többek közt a következő kérdésekre választol:

- Miért nyerne az MDF, ha miniszter jelöltje veszítené a csabai választáson?
- Hova vezet, ha az Önök által megtermelt minden három forintból kettőt az állam költ el?
- Elérhető-e így a jómódú és független középosztály társadalma?
- Mi a tétje a csabai időközi választásnak?
- Mit tett és mit mulasztott el az MDF-kormány 2 év alatt?
- Mit lehet az ellenzék a Parlamentben, s a lakosság a választáskor?
- Természetesen minden érdeklődő felteheti saját kérdéseit is.

Május 10-én SZAVAZATÁVAL ÜZENHET A KORMÁNYNAK!

Ha eljön,
megtudhatja,
hogyan
csinálnák
a
SZABAD-
DEMOKRATÁK!



PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatalának
Városüzemeltetési Irodája

pályázatot hirdet

az alábbi közterületüzemeltetési feladatok ellátására:

- Növényvédelmi munkák
- Csabaszabadi burkolt és zöldfelületeinek fenntartása
- Gerla burkolt és zöldfelületeinek fenntartása
- Mezőmogyer burkolt és zöldfelületeinek fenntartása
- Póstelek, őspark és parkoló burkolt és zöldfelületeinek fenntartása
- Játsszótéri berendezési tárgyak fenntartása
- Padok, díszkerítések fenntartása
- Emléktáblák, szobrok fenntartása
- Parkerdők fenntartása
- Szökőkutak, vízmedencék üzemeltetése
- Lezárt temetők fenntartása

A pályázati kiírás átvethető:

1992. május 8-ától, Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatal, Városüzemeltetési Iroda, Békéscsaba, Szent István tér 7.

A pályázatok benyújtásának **határideje**: 1992. május 14.
Az elbírálást követően minden jelentkező írásos értesítést kap.

• APRÓHIRDETÉS •

■ TV-, video-, rádióajánlás! Németh László, Békéscsaba, Wlassich sétány 25. Telefon: 25-613.

ÍGY SZAVAZZON!

Egyéni választókerület szavazólapminta
Országgyűlési képviselő választása

1992. május 10.

001. számú választókerület

1.

☐

2.

☐

3.

☐

4.

☐

5. **HIDEG GÁBOR**

☒


6.

☐

7.

☐

8.

☐

HIRDETÉS

A MEGYEI JOGÚ VÁROSOK SZÖVETSÉGE

*felsőfokú
végzettségű munkatársat
keres*

BÉKÉSCSABAI MUNKÁRA

A munkatárs feladata:

- a szövetségi bizottságok programjának szervezése,
- az alelnök szövetségi feladatainak segítése.

Tárgyalóképesség szükséges.

Ambiciózus pályakezdekők is jelentkezhetnek.

További felvilágosítás a 66/22-646-os telefonon.

Jelentkezni **1992. május 31-ig** lehet szakmai önéletrajzzal a kiíróhoz címezve.

PAP JÁNOS

Békéscsaba polgármestere

a Megyei Jogú Városok Szövetségének alelnöke

A falakon innen és túl

Hacsak nem megszokásból pillantunk rá az utcai hirdető-táblák színes papírkavalkádjaira, ha nemcsak agyunk kikapcsolása végett pásztázzuk a hirdetményeket, nos akkor már nem is hír az a hír, hogy április utolsó hetében a Békéscsabai Tanítóképző Főiskolán megrendezésre került az I. Főiskolai Napok címet viselő két és fél napos rendezvény. Nem újdonság, hisz már napok (hetek?) óta sárgállanak a tanítóképzős plakátok az utcákon, s hogy mi okból, magam sem tudom (bár a hírverés ötletét önmagában nem vetem el), de az ilyen rendezvények mindig belterjesek. Nem pejoratív értelemben, de ugyan kit érdekelnek a tanár-diák meccsek, a diákigazgatóválasztás és a többi? Az ilyen rendezvények csak annyiban érintik a városok polgárait, amennyiben néhány percre megállásra kényszeríti a járókelőket a bolondballagás. Így van ez rendjén, legyen csak ez a diákok, a főiskola belügye. Legyen, lennie kéne – ám nem lett az.

Diákok és tanárok maroknyi csapatának lázas, lelkes szervező munkája után úgy tűnik, az Ügy még csak belterjes sem tudott lenni, a maroknyi csapat, úgy tűnik, önmagának szervezett két kellemes napot, ám mivel a sereg elmaradt, előbb-utóbb mi is belefáradtunk. S még ez is lehetne a főiskola magánügye, ha... Ha nem jött volna el a találkozóra néhány Old Boy és Old Girl. Ők örültek egymásnak, örültek az iskolának, mert ők már a falakon kívül tudják, hogy diáknak lenni nem olyan mindennapi dolog, mint amilyen mindennapos dolog.

(J. O.)

Születésnap

A kisfiú boldogan ébredt. Végre eljött az ő napja – mesés csodavárás – a születésnap. Kipattant az ágyból, és olyan gyorsan készülődött, mint még soha. Egész kis lényét a várakozás vibráló izgalma járta át. Az apa már dolgozni ment és az anya félmondata: "Igyekezz... ja, és ma délután szülinapozunk...", kicsit kedvét szegte, de azért nem csüggedt.

Díszbe öltöztetett lelkéhez a boldogság védőburkán át nem hatoltak el délelőtt a csúfolódások, robot-hideg szavak, s az eddig rettegett, legyőzhetetlen tűzokádó sárkány riadt kisegérré zsugorodott az ő nagysága láttán.

Ebéd után persze nem tudott elaludni, csak álmodozott. Elképzelte, ahogy apa, anya és ő kibontják az ajándékot, és egész

délután együtt nevetnek, játszanak. Apa biztos elviszi majd motorozni, és talán még focizik is vele, hiszen most már ő is igazi nagyfiú, és apa egyszer megígérte...

Cammogott a délután. Minden ajtónyitáskor ugrásra készen kapta fel a fejét, aztán már nem mert az ajtóra nézni. Már csak hárman maradtak a csoportban, mikor végre meghallotta az anya hangját. Átrepült a szobán és anyja nyakába csimpaszkodva csalódottan nézett körül, az apa nem volt sehol.

Hazaballagtak. Az anya beszélt, beszélt, de a kisfiú csak azt a két mondatot hallotta folyton: "...csak akkor ér haza, amikor már alszol. Tudod, értünk dolgozik, hogy mindenünk meglegyen." Kis szobája asztalán csomagok várták. Kibontogatta, aztán a mesekazettákat a polcra, az autókat és a többi a szekrényébe tette.

Már majdnem aludt, mikor az apa hazaért. A jóéjpuszinál a kisfiú csendben a fülébe súgta: "Ne oltsd el a lámpát! Úgy félek a sárkánytól!"

MIKÓCZY ERIKA

Gondolkodó

Rezzenések

Életünk – menekülés a semmibe. Menekülés önmagunktól és a létezésről. Pislákoló, lassan kialvó fény. Álmok szövedéke, emlékfoszlányok garmada, befejezetlen búcsúk. Jelen nincs, csak múlt, csak csukódó szemek.

Koromsötét éjszakák, tágra nyílt szem, ömlik a fény a világ felé, a világ csupa érzés, csupa értelem. Hol vagyok? Mit álmotam az imént? Vagyok. Vagyok. Vagyok. Elfelejtteni... Mi az? Minden másodperc egy teli élet. Halál. Két szó a világ.

Másik szó – szerelem. Megmagyarázhatatlan és örök, mint a keresztre feszített Krisztus.

Abszurd – létezőnk. Nem abszurd – gyerekszem. Létezőnk.

Remény – halhatatlanság. Létezőnk.

Beletörődés, undor, közöny szélmalmoharcok után – hiányzik valaki, hiányzunk valakinek. Méregpohár, szellemi impotencia, kérdés nélküli létezés. Némasság. Gyilkolás. Rombolás. Önnémasság, önmombolás, önmegsemmisítés. Szétpukkadt léggömb – a Nap.

Fohász – térdre borulás a felkelő nap előtt. Menekülés a fény felé. Vakulás és örök álmom.

SZTOJCSEV SZVETOSZLÁV

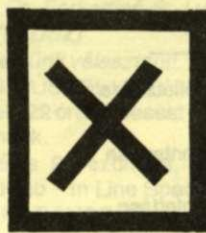
FÓRUM

1992. május 13-án, szerdán 15 órai kezdettel
városi szakképzési fórumra kerül sor
a Városháza Dísztermében.

Előadó:

Kerékgyártó László,
a Művelődési és Köznevelési Minisztérium főosztályvezetője, és
Bagics Lajos,
a Munkaügyi Minisztérium főosztályvezető-helyettese.

SZAVAZZ A JÖVŐNKRE!



Dr. Prekop Ottó

FIDESZ